美教會移民建議
求取消國族限制

△攻擊岐視黃種法律

時報美京電。基督教館初昨要求政府取消移民名額分配制度。

教堂也界服務處及美國基督教聯合會議。發表宣言稱「用國族以分配移民額。使我們深感奇恥大辱」。

出席會議之全國基督教代表。一致無異議通 此項宣言。而棄權不投票者僅一人。

名額分配制度。乃麥加倫及華德移民律之骨幹。限制某一國每年移民來美人數。

基督教領袖等指出。此一制度之起源。乃美國認爲屬白人國家。故岐視亞洲黃種。

宗教領袖等會議地點在五月花酒店。出席者約二百人。彼等對衆議員華德（賓州民主黨）之移民新提案。未作批評。

華德議員新提案中。主張修改一項爲某一國之過剩移民名額。准許轉讓別國名額極少者應用。使久候之美國公民家屬早日來美。

一般宗教之領袖。認爲華德議員之新律議功效甚微。彼對中心問題未能解決。彼等認爲紐約參議員傑丁之最近建議兩年內收容四萬難民。不分國籍。較合理想。

女學生未婚生子
年來大爲增加

孟買印度訊。加拿大聯合教會主辦之域託女子收容所昨日報告。一九六零年度該所收容之未婚母親。一半以上爲乃在中學讀書之女生。

此收容所共收容一百十三名未婚母親。其中廿三女子在十五歲以下。七十女子未及十八歲。平均年齡僅超過十六歲而未及十七歲。

自一九五八年後。中學女生未婚懷孕者較前增加兩倍。此種趨向不只在多市如是。在其他各城市。多亦相同。

此收容所之指導員認爲電影。電視及雜誌上。供給成人閱讀觀看帶有色情意味之資料太多。因此使少女不易維持其應有之道德水準。再加以近年女生多好於十三四歲開始與男友交遊。仿成人之做法。因此而更易失足。

收容所因收容學生過多。故特聘教員經常到風相導。俾願繼續讀書者可不致失學。此舉經費甚大。不易負担云。

蔣拒釋放雷震

合際社台北電。蔣介石現已拒絕關於懇求釋放雷震之請願書。該請願書乃由台北名流四十人簽署。

據情報方面稱。蔣介石上月受國防部之獻議。決拒絕該請願書。

△全僑參展會常務理事會啓事

啓者：本理事會荷承僑團代表選充常務理事之職辦理前年參加太平洋國家展覽事宜所籌款項除經應需開銷外尚存有壹千五百餘元今爲結束並處理餘款問題經昨廿壹日召開常務理事會議全体出席提出討論僉謂處理此款在常務理事等恐無此權力故一致建議將該項存款平均分贈下列各學校暨各團体特此通告徵求當日出席各個僑團意見如有任何更善主張請在十天內由各僑團現任主席及書記領銜書面報告本理事會秘書處以便辦理爲盼

華僑公立學校 大公義學 文彊學校 中華女子体操團
雲埠洪門体育會 禹山游藝部 清韻音樂社 振華聲藝術研究社
中華總會館參加籌備成立七十五週年紀念籌備委員會 中華童子軍團

本會秘書處地址：MR. TOON GUNN 438 MAIN ST., VANCOUVER, B. C.

民國五十年四月廿四日

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十五屆報字第十號

爲通告事：查夏曆三月廿一日（即公元五月五日）星期五。適本黨陳近南先師寶誕。爲追崇我先師創立洪門。提倡革命。反對專制政體。建立民治之基礎。豐功偉蹟起見。故本黨規定奉行之爲紀念日。仰我全加各級黨部暨洪門機關。於該日隆懸黨旗及開會紀念。以重大典。而誌追崇。讓此通告。希爲知照。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
暨各洪門機關

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬

中華民國五十年四月廿五日

◎獨市餐館生意
連實業出賣

好生意。有住房。價相宜。有來去本。如意者請來面議。

Beechy Cafe, Box 298, Beechy, Sask.

◎洗熨裁縫店出賣

位於布洛威夾西比街。新設洗衣生意。有蒸氣爐。夾衣機。針機等。每月租銀七十五元。現下店主實經營有十二年。如修改亦可。有住宿房間。取一式千壹百元。電話 AL 5-1781 與 James Killeen 洽商。Oak Investments TR 6-8851

期服侄 珍榮珍茂珍晃拭淚頓首
侄婦 黃氏許氏黃氏拭淚稽首
侄孫 健典拭淚頓首
侄孫女 奕燕奕嫦小娟拭淚稽首
厚燕芳名 恕不稱呼

（賻儀）黃秋世合家 余泮和合家 每卅元 馬珍榮 馬均達合家 每廿元 馬維本 馬新漢合家廿元 余龍和合家 余文贊合家 譚球業合家 譚機業合家 黃嵩棠合家 雷信合家 余毓根合家 余民和合家 每五元 馬培燦馬燦耀馬立週五元 馬培燦馬燦耀馬立週合家 黃豪傑祖母 每式元 余毓杏合家 余雨才合家 黃炳沛合家 黃國堯合家 黃豪傑祖母 每式元

（花圈）馬玉政合家 馬修華合家 余琼在 雷城華人宣道會 余泮和合家 馬培燦馬燦耀馬立週合 馬恒籍 余毓玲合家 余順慶合家 余堯慶合家 黃梓球黃偉球合家 余英傑合家 馬瑞瑛日明瑞璋合 余毓湛禮節合 余振瑞振邦合 余毓週 馬輔俊本約合 馬俊鄭俊敬本嵩合 馬洪安合家 華僑學校 中華公所 雷城余風采堂 雷城馬金紫堂 余炳和合家 賚路茶樓 馬庭利合家 黃炳輝合家 黃炳輝合家 馬恒栽合家 梁福陽合家 雷城華僑娛樂部 葉伯俊黃樂照合家 朱進康合家 黃永堯合家 朱振陶合家 馬億本合家 余祝中 黃金龍合家 余桂毓合家 馬湊倫 余欽賜欽美合家 余緒昌合家 馬湊倫合家 余實華 余毓溫 余朝秋熙毓 司徒源馬恒輔合家 馬均達合家 余遂禮 黃庭佐冠英合家 雷潤維合家 余和協合家 吳正澤合家 曹恩 鄭樂 李祥 雷法仁 全 雷華灼 馮詔傳 余毓藻 陳毅軍 全 李賢達 劉希楹 劉秀蓮 譚士立 黃景福 譚麟邦 黃冠海 余超禮 全（素車） 余慶祐 黃嵩棠 余毓玲 馬維本 袁林 余欽貶 司徒源 黃梓球 吳昌 余毓溫 余堯慶 譚茂達 雷信 黃康 葉伯良 余永綏 馬金紫堂 李華京 馬英培 鄧希楹 朱奕進 余朝秋 余風采堂

Mayor H. Baker, Rev. P. Bartel, Mr. C. H. G. Burrows, Mr. J Folk, Mr. Darogezr, Mr. Jack Slinn, Mr. W. Douglas, Mr. Robson, Mr. T. McDonald, Mr. A. W. Bell, Mr. Ray Dakin, Mr. Jack Martin, Mr. George Martin, Mr. Ron Deccy, Mr. I. Wagner,

◎哀謝

先考諱春栢字修雅馬公府君痛於中華民國五十年四月十三日丑時壽終正寢積閏享壽七十有二歲不孝龍賢等親侍含殮遵禮成服經於同月十九日下午三時假座雷城浸信會禮堂舉行喪禮扶柩歸土安葬於小河林園墳場荷蒙 宗親中西戚友惠贈輓聯花圈素車親臨執紼致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孝亡人 龔氏泣淚稽首
孤子 龍賢龍超龍瑞泣血稽顙
期服媳 余氏譚氏黃氏拭淚稽首
男孫 立基拭淚稽首
女孫 素玲淑芬拭淚稽首

◎哀謝

先考諱齊樂字世祥胡公府君痛於民國五十年四月十三日仙逝積閏享壽八十五歲並於四月廿壹日假華暗市黛殯儀館舉行喪禮安葬於海景墳場荷蒙宗親戚友送贈輓聯花圈素車隨送靈櫬高誼隆情殁存均感謹此哀謝

未亡人 蔣氏泣淚稽首
孤子 德仁德英泣血稽顙
媳婦 蔣氏林氏拭淚稽首
男孫 漢棠漢龍拭淚稽首
女孫 珍愛（適廖門）
蘭英（適李門）
麗瓊麗珍麗娟拭淚稽首
孫壻 李炳才拭淚首頓
廖鴻輝李英華
外曾孫 李英權拭淚頓首
外曾孫女 廖美玉拭淚稽首
惠賜芳名 恕不稱呼

◎雜貨生意出賣

位於十街東壹三壹六號。面對學校。內有兩個睡房。取價從廉。如有意者。請在夫李沙街。七四五六號。好地位。好生意。有住房。價相宜。如意者。請來面議。7456 Fraser St. 電話 FA 7-1735

◎雜貨舖出賣

◎兩層住宅 全間出租

位於葛都華街七八七號。全部裝修一新。六個睡房。客廳。大廚房。自動熱水甑。適合僑胞大家庭。或兩三家庭同住月租八十五元。有意租者。請來跑路街壹七六號面商。電話 MU 5-0715

欲學交際跳舞者注意

六星期科程九元。由下午一時至十時。請到 2695 W. Broadway, RE 1-6221 洽商。

◎獨市餐館連樓出賣

本埠有來去水。樓上有住房。生意穩當。架生齊備。今因年老。廉價出賣。如意者請來面議。

Star Cafe, P. O. Box 84, Chauvin, Alta. Phone 51

雜貨店及雙聯屋出賣

參斯雜貨店。奇化夾綱街角。平價出賣。又四壹五號四壹七號第六東街。新建相隔鄰双聯屋。平價出賣。電話 TR 6-4916 與 Mr. Anaka 洽商。

◎雜貨店平賣

街角位置。樓上有四房租出。另有一組聯房店主自用。收租已夠租項。祇取價五百元。另点貨。年老退休。入息良機。有意者請來面議。 401 Davie St.

◎餐館生意出賣

位於顯你埠。經營中西飯。架生用具齊備。冷煖氣。座位七十五個。取價壹萬八千元。與後列洽商。Golden Gate Cafe. Haney B. C. 電話 Ingersoll 5-7311

◎新建堂皇住宅出賣

位於五壹三三號天寶街 三睡房。全部土埠。業權清楚。必須出賣。機會難逢。請提還價。電話 AL 5-5464 或 YU 7-7059 與 John Barton 洽商。

B. C. Land & Investment Agency Ltd.

明記參茸行

香港永樂東街壹貳七號
MING KEE HONG
127 Wing Lok St., E.
HONG KONG

啓明參茸行

九龍深水埗醫局街壹壹九號
KAI MING HONG
119 Yee Kuk St., KowLoong
HONG KONG

請廣東僑胞注意

本行專門僑胞代辦信件專著今特舉辦特價直運廣東全省直達鄉村不另加費。收件人不須再付分毫。便可交到家中。取返回頭紙。每人無限量收貨。茲將各種食品每公斤計價目列下

白糖三元九毛 咸魚十四元
片糖四元壹毛 蠔豉卅八元五毛
黃豆三元八毛 蝦米卅八元二毛
紅豆五元五毛 河粉五元九
黑豆六元八毛 腸四十二元
眉豆四元正 麵餅四元八毛
臘肉廿元二毛九 麵粉三元
粉絲十元〇四 麥片四元八
扎粉五元二 冰糖五元壹
通心粉五元正 粘米粉四元五
以上價目（港銀計算）。如想托寄何物。請將貨款先行付返 糯米粉四元五
般行便代安辦一切。 經理劉達明謹啓

新合益西中肉食雜貨公司

加拿大 雲哥華

NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St. Phone: MU 1-6527
Vancouver 4, B. C.

精選製：
白油腸 鴨下庄
鴨肝腸 鴨片肉
大元鴨 鴨脚包
五花臘肉 鬆化鹹肉

名師巧製
『燒臘』『鹵味』

新到
五磅庄清水馬蹄
五磅庄波蘿粒
正印度加李粉
祖國蜜汁甜柑

專車送貨 快捷妥當

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU5-5983

補品之王 舉世無雙
養生至補丸 每瓶百粒 足服百天
每罇七元五毛 郵費五毛
買二送一
并代客寄回大陸親友
各種書籍廉售 目錄備索

◎商業樓宇出賣

商業樓宇。位於壹九六式至壹九六六號。頃市威。有商店一間。殮館一間。四房間。組杜文兩個。取價壹萬叁千五百元。一電話 HE 3-6659 洽商。

全層樓。寫字樓召租

位於片打街東壹壹六號。（即民治黨樓上樓下）。全層最近改造一新。空氣充足。又式樓寫字樓房間一個。有意租賃者。請到本報與簡國安洽商。

MH 能使你的歡樂較久耐的。
如你施用MH你與您的伴侶，可能得到舉動中極端愉快。
MH 能使你的表演達到十全。而在你未情願的時。可以控制免達最高的潮。并保持你的愉快樂趣長久的。以便雙方能享受長久的共樂時間。
MH 乃新製科學式的香膏。易於施用兼絕無有害的。
請寄五元來本公司。如在秘詩省另加省稅。

本公司地址：
UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1 B.C.